

# HP Photosmart Wireless B110 series





# Tartalom

<b>1</b>	<b>HP Photosmart Wireless B110 series súgó</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel</b>	
	A nyomtató részei	5
	A vezérlőpanel funkciói	6
	<b>TouchSmart Web Kezelő</b>	7
<b>3</b>	<b>Hogyan történik?</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Nyomtatás</b>	
	Ötletek a sikeres nyomtatáshoz	14
<b>5</b>	<b>Másolás és lapolvasás</b>	
	Beolvasás számítógépre	15
	Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása	16
	Tippek a másolási és a lapolvasási sikerekért	19
<b>6</b>	<b>A patronok használata</b>	
	A becsült tintaszintek ellenőrzése	21
	A nyomtatófej automatikus megtisztítása	22
	A patronok cseréje	22
	Nyomtatási kellékek rendelése	24
	A patronokkal kapcsolatos jótállási információ	25
	Tippek a tinta használatához	25
<b>7</b>	<b>Csatlakoztatás</b>	
	A HP Photosmart csatlakoztatása a hálózathoz	27
	Ötletek a beállításhoz és a hálózati nyomtató használatához	32
<b>9</b>	<b>HP-támogatás</b>	
	A HP telefonos támogatási szolgáltatása	39
	További jótállási lehetőségek	40
<b>10</b>	<b>Műszaki információk</b>	
	Közlemény	41
	Információ a patronok chipjeiről	41
	Specifikációk	42
	Környezeti termékkezelési program	43
	Hatósági nyilatkozatok	49
	Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok	52
	<b>Tárgymutató</b>	<b>57</b>



---

# 1 HP Photosmart Wireless B110 series súgó

További tudnivalók a HP Photosmart készülékről:

- [„Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel,”](#) 5. oldal
- [„Hogyan történik?,”](#) 9. oldal
- [„Nyomtatás,”](#) 11. oldal
- [„Másolás és lapolvasás,”](#) 15. oldal
- [„A patronok használata,”](#) 21. oldal
- [„Csatlakoztatás,”](#) 27. oldal
- [„Műszaki információk,”](#) 41. oldal
- [„A HP telefonos támogatási szolgáltatása,”](#) 39. oldal

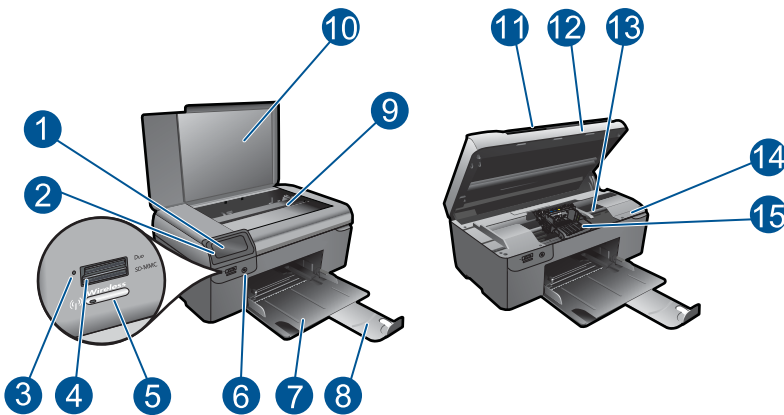


## 2 Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel

- [A nyomtató részei](#)
- [A vezérlőpanel funkciói](#)
- [TouchSmart Web Kezelő](#)

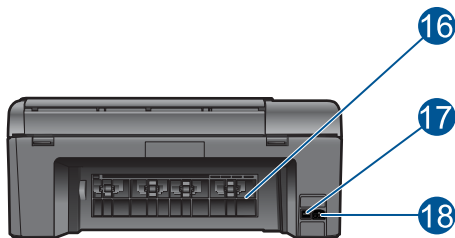
### A nyomtató részei

- A HP Photosmart elől- és felülnézete



1	Színes grafikus kijelző (röviden: kijelző)
2	Kezelőpanel
3	Fotójelző fény
4	Memóriakártya-olvasó a Memory Stick és a Secure Digital kártyákhoz
5	A vezeték nélküli adatátvitel gombja
6	Bekapcsoló gomb
7	Papírtálca
8	Papírtálca-hosszabbító (röviden: tálcahosszabbító)
9	Üveg
10	A fedél belső oldala
11	Fedél
12	Patronajtó
13	A patrontartó könyvéke
14	A modellszám helye
15	Nyomtatófejegység

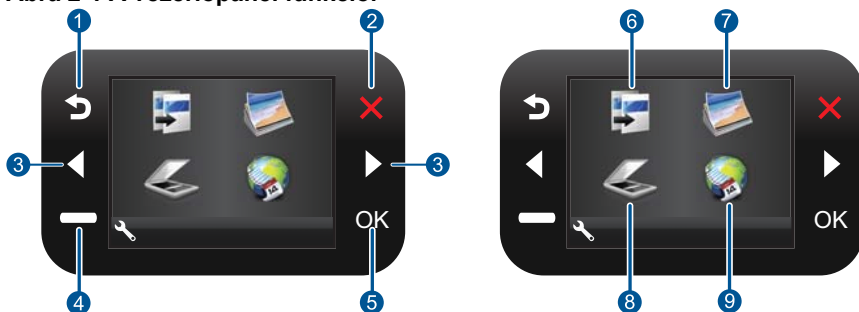
- A HP Photosmart készülék hátoldala



16	Hátsó ajtó
17	Hátsó USB-port
18	Tápcsatlakozó (csak a HP által szállított tápegységgel használja)

## A vezérlőpanel funkciói

Ábra 2-1 A vezérlőpanel funkciói



1	Vissza: Visszalépés az előző oldalra.
2	Mégse: Leállítja az aktuális műveletet, visszaállítja az alapértelmezett beállításokat, és törli a kiválasztott fényképeket.
3	<b>Navigációs nyilak:</b> A segítségével navigálhat a fényképek és a menüpontok között.
4	<b>Beállítások:</b> Megnyitja a <b>Beállítások</b> menüt, ahol megváltoztathatja a készülék beállításait, és karbantartási funkciókat hajthat végre.
5	<b>OK:</b> Menübeállítás, érték vagy fotó kiválasztása.
6	<b>Másolás:</b> A <b>Másolás</b> menü megnyitása, amelyben megadhatja a másolás típusát, illetve módosíthatja a másolási beállításokat.
7	<b>Fénykép:</b> A <b>Fénykép</b> menü megnyitása.
8	<b>Lapolvasás:</b> A <b>Lapolvasás</b> menü megnyitása, amelyben lapolvasási célhelyet választhat.
9	<b>Apps:</b> <b>TouchSmart Web</b> segítségével gyorsan és könnyedén elérhet és kinyomtathat információkat a Webről, mint például kuponokat, színezőket és kirakókat.



# TouchSmart Web Kezelő

A **TouchSmart Web** alkalmazást használhatja egy új **Apps** hozzáadására, vagy egy régi **Apps** eltávolítására.

## Kezelés Apps

1. Add New (Új hozzáadása) **Apps**.
  - a. A navigációs nyilak megnyomásával menjen a webmenü opciókhoz. Nyomja meg az **OK** gombot.
  - b. A navigációs nyilak megnyomásával menjen a Még több menü opciókhoz. Nyomja meg az **OK** gombot. Ellenőrizze a kívánt **Apps**-t. Nyomja meg az **OK** gombot. Tegye, amire a rendszer felszólítja.
2. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.



---

# 3 Hogyan történik?

Ez a fejezet a gyakori feladatok végrehajtását, például fotók nyomtatását, képbeolvasást vagy másolatok készítését ismertető részekhez tartalmaz hivatkozásokat.

[„TouchSmart Web Kezelő,”](#) 7. oldal

[„A patronok cseréje,”](#) 22. oldal

[„Töltsön papírt a nyomtatóba,”](#) 35. oldal

[„Beolvasás számítógépre,”](#) 15. oldal

[„Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása,”](#) 16. oldal

[„Szüntesse meg a papírelakadást a hátsó ajtón keresztül,”](#) 40. oldal



## 4 Nyomtatás



„[Dokumentumok nyomtatása](#),” 11. oldal



„[Fényképek nyomtatása](#),” 12. oldal



„[Borítékok nyomtatása](#),” 13. oldal

### Kapcsolódó témakörök

„[Töltsön papírt a nyomtatóba](#),” 35. oldal

„[Ötletek a sikeres nyomtatáshoz](#),” 14. oldal

## Dokumentumok nyomtatása


A legtöbb nyomtatási beállítást a szoftveralkalmazás automatikusan kezeli. A beállításokat csak akkor kell kézzel módosítani, ha más nyomtatási minőségbeállítást használ, különleges típusú papírra vagy írsvetítő-fóliára nyomtat, vagy ha különleges funkciókat használ.

### Nyomtatás szoftveralkalmazásból

1. Győződjön meg róla, hogy van-e papír a papírtálcában.
2. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
3. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
4. Ha módosítania kell a beállításokat, kattintson a **Tulajdonságok** párbeszédpanelt megnyitó gombra.


Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.

---

 **Megjegyzés** Fénykép nyomtatása esetén ki kell választania a papírtípusnak és a fénykép javításának megfelelő beállításokat.

---

5. A **Speciális**, a **Nyomtatási parancsikonok**, a **Jellemzők** és a **Szín** füléken lévő lehetőségek használatával adja meg a nyomtatási munkára vonatkozó beállításokat.

 **Tipp** A **Nyomtatási parancsikonok** lapon szereplő elődefiniált nyomtatási feladatok valamelyikét kiválasztva könnyen megadhatja az adott nyomtatási feladatnak megfelelő beállításokat. A **Nyomtatási parancsikonok** listában kattintson egy nyomtatási feladattípusra. Az adott nyomtatási feladattípusra vonatkozó alapértelmezett beállítások meg vannak adva, és a **Nyomtatási parancsikonok** lapon rövid tájékoztató olvasható róluk. A beállításokat itt szükség esetén módosíthatja, és egyéni beállításait új nyomtatási parancsikonként mentheti. Egyéni nyomtatási parancsikon mentéséhez válassza ki a parancsikont, majd kattintson a **Mentés másként** gombra. Parancsikon törléséhez válassza ki a parancsikont, és kattintson a **Törlés** gombra.

6. A **Tulajdonságok** párbeszédpanel bezárásához kattintson az **OK** gombra.
7. A nyomtatás elindításához kattintson a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra.

### Kapcsolódó témakörök

[„Töltsön papírt a nyomtatóba,”](#) 35. oldal

[„Ötletek a sikeres nyomtatáshoz,”](#) 14. oldal

## Fényképek nyomtatása

[„A számítógépre mentett fényképek nyomtatása,”](#) 12. oldal

### A számítógépre mentett fényképek nyomtatása

#### Fénykép nyomtatása fotópapírra

1. Távolítson el minden papírt a papírtálcából.
2. Helyezze a fotópapírt a nyomtatandó oldalával lefelé a papírtálca jobb oldalára.



3. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig, egészen a papír széléig.
4. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
5. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
6. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot. Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
7. Válassza a **Jellemzők** fület.

8. Az **Alapbeállítások** terület **Papírtípus** legördülő menüjéből válassza a **Több** parancsot. Ezt követően adja meg a megfelelő papírtípust.
9. Az **Átméretezési beállítások** terület **Méret** legördülő menüjéből válassza a **Több** parancsot. Ezt követően adja meg a megfelelő papírméretet.  
Ha a papírméret és a papírtípus nem megfelelő, a nyomtatászoftver figyelmeztetni fogja Önt. Ebben az esetben más típust vagy méretet adhat meg.
10. (Opcionális) Ha nincs kipipálva, pipálja ki a **Szegély nélküli nyomtatás** melletti jelölőnégyzetet.  
Ha a szegély nélküli nyomtatáshoz választott papírméret és a papírtípus nem összeillő, a készülék szoftvere figyelmeztető üzenetet jelenít meg, és a felhasználónak lehetősége nyílik a beállítások módosítására.
11. Az **Alapbeállítások** részben a **Nyomtatási minőség** legördülő listában válassza a jó minőséget eredményező **Legjobb** lehetőséget.



**Megjegyzés** A maximális dpi-felbontás eléréséhez, használja a **Maximum dpi** beállítást a támogatott fotópapírtípusokhoz. Ha a **Maximum dpi** nem jelenik meg a Nyomtatási minőség legördülő listában, a **Speciális** lapon engedélyezheti azt.

12. A **HP Real Life-technológia** területen kattintson a **Fotójavítás** legördülő listára, s válasszon egyet a következő lehetőségek közül:
  - **Ki:** a képen nem lesz **HP Real Life-technológia** alkalmazva.
  - **Alap:** javít az alacsony felbontású képek minőségén; kis mértékben beállítja a kép élességét.
13. A **Tulajdonságok** párbeszédpanelhez való visszatéréshez kattintson az **OK** gombra.
14. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.



**Megjegyzés** Ne hagyja a fel nem használt fotópapírt a papírtálcában. A papír felhullámosodhat, ami rontja a nyomtatás minőségét. A legjobb eredmények elérése érdekében előzze meg a fényképek felgyülemlését a papírtálcában.

### Kapcsolódó témakörök

[„Töltsön papírt a nyomtatóba,”](#) 35. oldal

[„Ötletek a sikeres nyomtatáshoz,”](#) 14. oldal

## Borítékok nyomtatása

A HP Photosmart készülékkel nyomtathat egy vagy több borítékra vagy a tintasugaras nyomtatókhoz tervezett címkelapokra is.

### Címek nyomtatása címkére vagy borítékra

1. Először nyomtasson egy tesztoldalt egy sima papírra.
2. Tegye a tesztoldalt a címkelapra vagy a borítékra, és a kettőt összefogva tartsa a fény felé. Ellenőrizze a térközöket az egyes szövegblokkok között. Hajtsa végre a szükséges igazításokat.

3. Töltse a címkéket vagy a borítékokat a papírtálcába.
 

---

 △ **Vigyázat!** Ne használjon olyan borítékot, melyen kapcsok vagy ablakok vannak. Ezek beszorulhatnak a görgők közé, és papírelakadást okozhatnak.
 

---
4. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig, eészen a címke- vagy borítékköteg széléig.
5. Ha borítékra nyomtat, tegye a következőt:
  - a. Jelenítse meg a nyomtatási beállításokat, és kattintson az **Jellemzők** fülre.
  - b. Az **Átméretezési beállítások** terület a **Méret** listáján jelölje ki a megfelelő borítékméretet.
6. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.

### Kapcsolódó témakörök

„Töltjön papírt a nyomtatóba,” 35. oldal

„Ötletek a sikeres nyomtatáshoz,” 14. oldal

## Ötletek a sikeres nyomtatáshoz

Használja az alábbi ötleteket, hogy sikeresen nyomtathasson.

### Nyomtatási tippek

- Eredeti HP patronokat használjon. Az eredeti HP tintapatronok a HP nyomtatók számára lettek kialakítva, azokban lettek tesztelve, biztosítva ezzel a hosszútávú, kiváló eredményt.
- Ellenőrizze, hogy a tintapatronokban van-e elegendő tinta. A becsült tintaszintek ellenőrzéséhez kövesse a kijelző **Eszközök** menüjének utasításait. A tintaszintet a szoftver **Nyomtató szerszámosládájá**-ban is ellenőrizheti.
- Töltjön be egy köteg papírt, ne csak egy lapot. Azonos méretű, tiszta és sima papírt használjon. Győződjön meg róla, hogy egyszerre csak egyféle papír van betöltve.
- Minden papírtípushoz és papírmérethez gondosan állítsa be az adagolótálca papírszélesség-beállítóját. Győződjön meg arról, hogy a papírszélesség-beállító nem hajlítja meg a papírt az adagolótálcában.
- A nyomtatási minőséget és a papírméretet az adagolótálcára helyezett papír típusa és mérete alapján állítsa be.
- A nyomtatási előnézettel ellenőrizze a margókat. Ne hagyja, hogy a margók beállítása a nyomtató nyomtatható területén kívül essen.
- Ismerje meg, hogy oszthatja meg fotóit online, és hogyan rendelhet nyomtatást. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)
- Ismerje meg a **TouchSmart Web** alkalmazást a receptek, kuponok és egyéb internetes tartalom könnyű és egyszerű kinyomtatásához. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)
- Ismerje meg, hogyan nyomtathat bárholnan a nyomtatóra elküldött e-amil és mellékletek elküldésével. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)



# 5 Másolás és lapolvasás

- [Beolvasás számítógépre](#)
- [Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása](#)
- [Tipppek a másolási és a lapolvasási sikerekért](#)

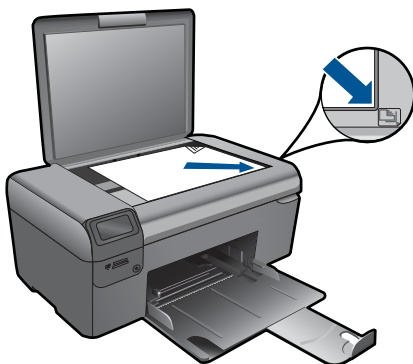
## Beolvasás számítógépre

### Beolvasás számítógépre

1. Töltse be az eredeti dokumentumot.
  - a. Emelje fel a készülék fedelét.



- b. Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- c. Csukja le a fedelet.
2. Indítsa el a beolvasást.
  - a. A kezdőlapon jelölje ki a **Lapolvasás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - b. Jelölje ki a **Beolvasás PC-re** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.  
Ha a készülék a hálózatra csatlakozik, megjelenik az elérhető számítógépek listája. A lapolvasás elindításához válassza ki azt a számítógépet, amelyre át kíván tölteni.
3. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.

### Kapcsolódó témakörök

[„Típek a másolási és a lapolvasási sikerekért,” 19. oldal](#)

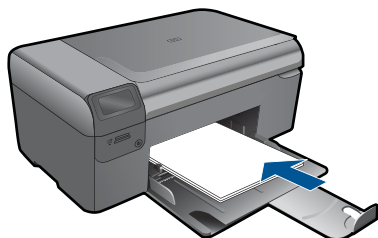
## Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása

### Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása

1. Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

#### Fekete-fehér másolás


- a. Töltsön be papírt.
  - Töltsön teljes méretű fotópapírt a papírtálcába.



- b. Töltse be az eredeti dokumentumot.
  - Emelje fel a készülék fedelét.

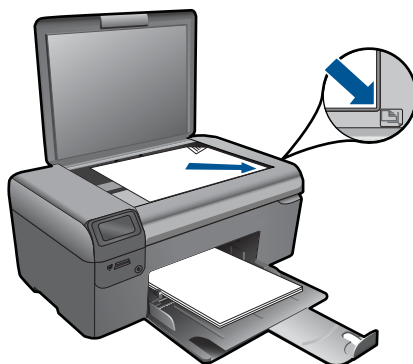


---

 **Tipp** Ha vastag dokumentumról, pl. könyvekről készít másolatot, vegye le a fedelet.

---

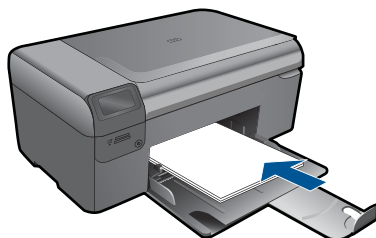
- Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- Csukja le a fedelet.
- c. Válassza ki a **Másolás** pontot.**
  - A kezdőlapon jelölje ki a **Másolás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - Jelölje ki a **Fekete-fehér másolás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - A másolás méretének módosításához nyomja meg a **Beállítások** gombot.
  - A példányszám módosításához nyomja meg a **Navigációs nyilak** gombot.
- d. Indítsa el a másolást.**
  - Nyomja meg az **OK** gombot.


### **Színes másolat készítése**

- a. Töltsön be papírt.**
  - Töltsön teljes méretű fotópapírt a papírtálcába.

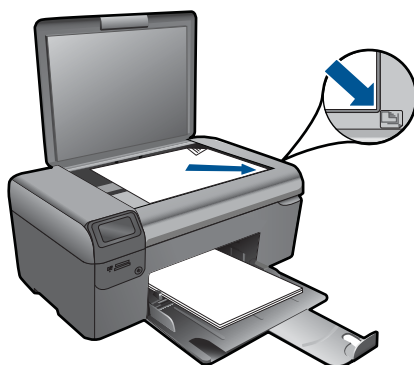


- b. Töltse be az eredeti dokumentumot.**
  - Emelje fel a készülék fedelét.



 **Tipp** Ha vastag dokumentumról, pl. könyvekről készít másolatot, vegye le a fedelet.

- Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- Csukja le a fedelet.
  - c. Válassza ki a **Másolás** pontot.
    - A kezdőlapon jelölje ki a **Másolás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
    - Jelölje ki a **Színes másolás** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
    - A másolás méretének módosításához nyomja meg a **Beállítások** gombot.
    - A példányszám módosításához nyomja meg a **Navigációs nyilak** gombot.
  - d. Indítsa el a másolást.
    - Nyomja meg az **OK** gombot.
2. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.

### Kapcsolódó témakörök

[„Tipppek a másolási és a lapolvasási sikerekért,” 19. oldal](#)

## Tippek a másolási és a lapolvasási sikerekért

A sikeres másoláshoz és lapolvasáshoz használja a következő tippeket:

- Tartsa az üveget és a dokumentumfedél hátulját tisztán. A lapolvasó a kép részeként jelenít meg mindent, amit az üvegen érzékel.
- Helyezze az eredeti példányt nyomtatott oldalával lefelé az üvegre a jobb első sarokhoz igazítva.
- Könyv vagy más vastagabb dokumentum másolásához illetve beolvasásához, távolítsa el a fedelet.
- Ha kis méretű dokumentumról szeretne nagy másolatot készíteni, olvassa be azt a számítógépre, nagyítsa fel a képet a lapolvasási szoftver segítségével, majd ezt a felnagyított képet nyomtassa ki.
- A beolvasott szöveg hibájának vagy a hiányosság elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szoftverben megfelelő mértékben állítsa be a fényerőt.
- Ha a beolvasásra szánt dokumentum bonyolult elrendezésű, válassza a keretes szöveg beállítást a szoftverben. Ezzel a beállítással megmarad a szöveg elrendezése és formátuma.
- Ha a beolvasott kép hibásan van körülvágva, kapcsolja ki az automatikus körülvágás funkciót a szoftverben, és a beolvasott képet manuálisan vágja körül.




# 6 A patronok használata

- [A becsült tintaszintek ellenőrzése](#)
- [A nyomtatófej automatikus megtisztítása](#)
- [A patronok cseréje](#)
- [Nyomtatási kellékek rendelése](#)
- [A patronokkal kapcsolatos jótállási információ](#)
- [Tippek a tinta használatához](#)

## A becsült tintaszintek ellenőrzése

A tintaszinteket egyszerűen ellenőrizheti, így meghatározhatja a patronok cseréjének várható idejét. A tintaszint csak közelítő becslést ad a patronokban lévő tinta mennyiségéről.


 **Megjegyzés** Ha újratöltött vagy újragyártott (esetleg más termékben korábban már használt) patronot használ, lehet, hogy a készülék festékszintjelzője pontatlanul - vagy egyáltalán nem - jelzi a festékszintet.

**Megjegyzés** A tintaszint-figyelmeztetések és kijelzők becsléseket végeznek, kizárólag tervezési célból. Ha alacsony tintaszintre figyelmeztető üzenetet kap, a nyomtatás kiesésének elkerülése érdekében érdemes egy cserepatront előkészítenie. A patronot csak akkor kell kicserélnie, ha a nyomtatási minőség nem elfogadható.

**Megjegyzés** A készülék a patronokban található tintát többféle módon is alkalmazza, többek között a készülék és a nyomtató nyomtatáshoz való előkészítéséhez, illetve a nyomtatófej karbantartása során a fúvókák tisztításához és az egyenes tintaáramlás fenntartásához. Mindemellett bizonyos mennyiségű maradék tinta is a patronban marad a használatot követően. További tudnivalókért látogasson el a [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) webhelyre.

### A tintaszint ellenőrzése a HP Photosmart szoftverből

1. A HP Szolgáltatóközpont programban kattintson a **Beállítások**, majd a **Nyomtatási beállítások** pontra, és válassza a **Nyomtató szerszámosládája** parancsot.

 **Megjegyzés** A **Nyomtatási eszközkészlet** a **Nyomtató tulajdonságai** párbeszédpanelről is megnyitható. A **Nyomtató tulajdonságai** párbeszédpanelen kattintson a **Jellemzők** fülre, majd a **Nyomtatószolgáltatások** parancsra.

2. Megjelenik a **Nyomtató szerszámosládája**.
2. Kattintson a **Becsült tintaszintek** lapra.
- Megjelenik a tintapatronok becsült tintaszintje.

### A tintaszintek ellenőrzése a nyomtató kijelzőjéről

1. A kezdőlapon nyomja meg a **Beállítások** gombot. Megjelenik a **Beállítások** menü.
2. A **Beállítások** menüben nyomja meg a jobb nyilat az **Eszközök** kijelöléséhez. Nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a becsült tintaszint adatok megjelenítéséhez.

### Kapcsolódó témakörök

[„Nyomtatási kellékek rendelése,”](#) 24. oldal

[„Tippek a tinta használatához,”](#) 25. oldal

## A nyomtatófej automatikus megtisztítása

### A nyomtatófej megtisztítása a nyomtató kijelzőjéről

1. A kezdőlapon nyomja meg a **Beállítások** gombot. Megjelenik a **Beállítások** menü.
2. A **Beállítások** menüben nyomja meg a jobb nyilat az **Eszközök** kijelöléséhez. Nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a jobb nyilat a **Nyomtatófej megtisztítása** lehetőség kijelöléséhez. Nyomja meg az **OK** gombot.

### Kapcsolódó témakörök

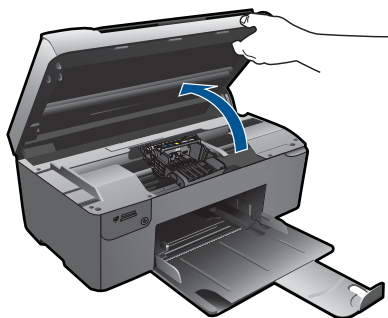
[„Nyomtatási kellékek rendelése,”](#) 24. oldal

[„Tippek a tinta használatához,”](#) 25. oldal

## A patronok cseréje

### A patronok cseréje

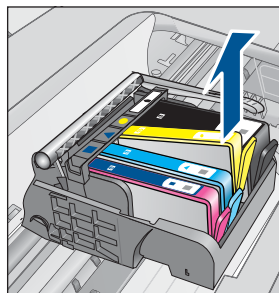
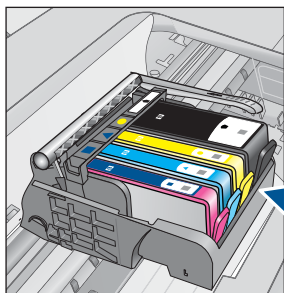
1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Vegye ki a patronot.
  - a. Nyissa ki a patrontartó fedelét.



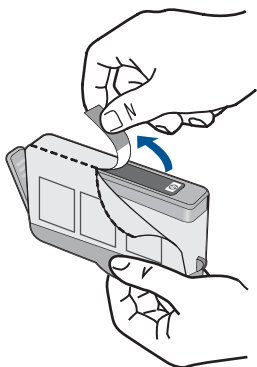
Várja meg, hogy a partontartó a készülék közepére érjen.

- b. Nyomja meg a patronon található fület, majd húzza ki a nyílásból.





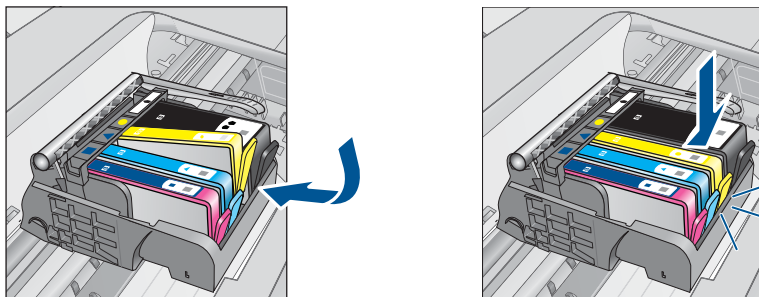
3. Helyezzen be új patronrt.
  - a. Távolítsa el a patronrt borító csomagolást.



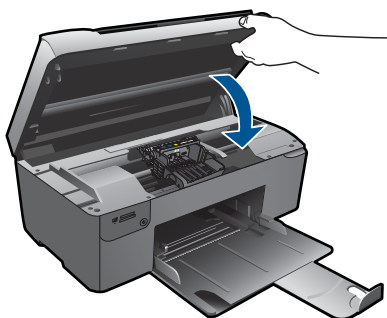
- b. Tekerje le a narancssárga védősapkát a tintapatronról. Lehetséges, hogy a védősapkát erősen meg kell tekernie, hogy lejjöjjön.



- c. Párosítsa egymáshoz a színes ikonokat, majd csúsztassa a tintapatronrt az üres nyílásba, amíg a helyére nem kattann.



d. Zárja be a patronajtót.



4. Igazítsa be a patronokat.
  - a. Ha a rendszer felszólítja, a patronigazítási oldal kinyomtatásához nyomja meg az **OK** gombot.
  - b. Helyezze a papírt a nyomtatandó oldalával lefelé, az üveg jobb első sarkára, majd az oldal beolvasásához nyomja meg az **OK** gombot.
  - c. Távolítsa el az igazítási lapot, majd hasznosítsa újra, vagy dobja el.
5. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.

#### Kapcsolódó témakörök

„[Nyomtatási kellékek rendelése](#),” 24. oldal

„[Tipppek a tinta használatához](#),” 25. oldal

## Nyomtatási kellékek rendelése

A készülékéhez megfelelő HP-kellékek áttekintéséhez, kellékek online rendeléséhez vagy nyomtatható bevásárlólista létrehozásához nyissa meg a HP Szolgáltatóközpont alkalmazást, és válassza az online vásárlási szolgáltatást.

A patronok adatai és az online vásárlási lehetőségek hivatkozásai a tintával kapcsolatos figyelmeztető üzeneteken is megjelennek. Emellett további patronadatokat találhat, illetve online rendelhet a [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) oldalon is.

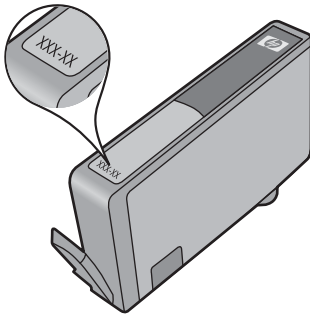


**Megjegyzés** Nem minden országban/térségben lehet patronokat rendelni az interneten keresztül. Ha ez az Ön országában/térségében nem lehetséges, patronvásárlás céljából forduljon a helyi HP-nagykereskedőhöz.

## A patronokkal kapcsolatos jótállási információ

A HP-patron(ok) jótállása akkor alkalmazható, amikor azok a nekik megfelelő HP nyomtatási eszközben vannak felhasználva. Ez a garancia nem vonatkozik az olyan HP-tintatermékekre, amelyeket újratöltöttek, felújítottak, átalakítottak, nem rendeltetésszerűen használtak vagy szakszerűtlenül kezeltek.

A termékre addig érvényes a garancia, amíg ki nem fogy a HP tinta, vagy amíg a garanciaidő le nem jár. A garanciaidő végének ÉÉÉÉ/HH/NN formátumú jelzése az alábbi helyen szerepelhet a terméken:



A HP korlátozott jótállási nyilatkozatát a készülék nyomtatott dokumentációjában találja.

## Tippek a tinta használatához

Használja az alábbi tippeket a tintapatronok használatához:

- Mindig a nyomtatónak megfelelő tintapatronot használjon. A kompatibilis tintapatronok listáját a nyomtatóhoz kapott nyomtatott dokumentáció is tartalmazza. Ezt megnézheti a szoftver **Nyomtató eszköztár** alkalmazásában is.
- A tintapatronokat a megfelelő nyílásba helyezze be. A patron színét és ikonját igazítsa a nyílás színéhez és ikonjához. Győződjön meg arról, hogy minden patron a helyére pattan.
- Eredeti HP patronokat használjon. Az eredeti HP tintapatronok a HP nyomtatók számára lettek kialakítva, azokban lettek tesztelve, biztosítva ezzel a hosszútávú, kiváló eredményt.
- Ha azt az üzenetet kapja, hogy a tinta fogyóban van, ne halogassa az új patron beszerzését. Ezzel elkerülheti az esetleges nyomtatási késedelmeket. Nem kell cserélnie a nyomtatópatront, amíg a nyomtatási minőség elfogadhatatlanná nem válik.

- Ellenőrizze, hogy a nyomtatófej tiszta-e. Kövesse a nyomtató kijelzőjén megjelenő **Eszközök** menü utasításait. Ezt megnézheti a szoftver **Nyomtató eszköztár** alkalmazásában is.
- Az új patronok behelyezése után igazítsa be a nyomtatót, a legjobb eredmény elérése érdekében. Kövesse a nyomtató kijelzőjén megjelenő **Eszközök** menü utasításait. Ezt megnézheti a szoftver **Nyomtató eszköztár** alkalmazásában is.

# 7 Csatlakoztatás

- [A HP Photosmart csatlakoztatása a hálózathoz](#)
- [Ötletek a beállításhoz és a hálózati nyomtató használatához](#)

## A HP Photosmart csatlakoztatása a hálózathoz

- „Védett beállítású WiFi (WPS),” 27. oldal
- „Vezetékes hálózat útválasztóval (infrastruktúrahálózat),” 28. oldal
- „Vezeték nélküli kapcsolat útválasztó nélkül (ad hoc-kapcsolat),” 29. oldal

### Védett beállítású WiFi (WPS)

A HP Photosmart készüléknek védett beállítású WiFi (WiFi Protected Setup, WPS-) beállítás segítségével vezeték nélküli hálózathoz történő csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:


- Egy vezeték nélküli 802.11-hálózat, WPS-kompatibilis vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal
- Asztali számítógép vagy laptop vezeték nélküli hálózati támogatással vagy hálózati illesztőkártyával (network interface card, NIC). A számítógépet ahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni, amelyre a HP Photosmart készüléket telepíteni szeretné.

### A HP Photosmart készülék csatlakoztatása a WiFi Protected Setup, (WPS-) beállítás segítségével

1. Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

#### A nyomógombos (PBC-) eljárás használata


- a. Létesítsen vezeték nélküli kapcsolatot.
  - Nyomja meg és tartsa lenyomva a Vezeték nélküli adatátvitel gombot.
  - Nyomja le a WPS-kompatibilis útválasztó vagy egyéb hálózati eszköz megfelelő gombját.
  - Nyomja meg az **OK** gombot.
- b. Telepítse a szoftvert.

 **Megjegyzés** A készüléken egy kb. 2 perces időzítő található, amely idő alatt le kell nyomnia a hálózati eszköz megfelelő gombját.

#### A PIN-kódos eljárás használata

- a. Létesítsen vezeték nélküli kapcsolatot.
  - Nyomja meg a Vezeték nélküli adatátvitel gombot.
  - Jelölje ki a Vezeték nélküli beállítások lehetőségét. Nyomja meg az **OK** gombot.
  - Jelölje ki a védett beállítású WiFi alkalmazást. Nyomja meg az **OK** gombot.

- Jelölje ki a PIN-kódot. Nyomja meg az **OK** gombot. A készülék megjeleníti a PIN-kódot.
  - Adja meg a PIN-kódot a WPS-kompatibilis útválasztón vagy egyéb hálózati eszközön.
  - Nyomja meg az **OK** gombot.
- b.** Telepítse a szoftvert.

 **Megjegyzés** A készüléken egy kb. 2 perces időzítő található, amely idő meg kell adnia a PIN-kódot a hálózati eszközön.

- 2.** Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.

### Kapcsolódó témakörök

[„A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz,” 31. oldal](#)

[„Ötletek a beállításához és a hálózati nyomtató használatához,” 32. oldal](#)

## Vezetékes hálózat útválasztóval (infrastruktúrahálózat)

A következők szükségesek a HP Photosmart készülék integrált vezeték nélküli WLAN 802.11-hálózatra történő csatlakoztatásához:

- Egy vezeték nélküli 802.11-es hálózat vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal.
- Asztali számítógép vagy laptop vezeték nélküli hálózati támogatással vagy hálózati illesztőkártyával (network interface card, NIC). A számítógépet ahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni, amelyre a HP Photosmart készüléket telepíteni szeretné.
- Szélessávú internet-hozzáférés (javasolt), például kábel vagy DSL.  
Ha a HP Photosmart készüléket internet-hozzáféréssel rendelkező vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatja, a HP DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol, dinamikus gazdagép-konfigurációs protokoll) segítségével működő vezeték nélküli útválasztó (hozzáférési pont vagy bázisállomás) használatát javasolja.
- Hálózatnév (SSID).
- WEP-kulcs vagy WPA-azonosítókulcs (ha szükséges).

### A termék csatlakoztatása a Vezeték nélküli beállítás varázsló segítségével

- 1.** Írja le a hálózatnevet (SSID-t) és a WEP-kulcsot vagy a WPA-jelszót.
- 2.** A Vezeték nélküli beállítás varázsló elindítása.
  - ▲ Érintse meg a **Wireless Setup Wizard** (Vezeték nélküli beállítás varázsló) pontot.
- 3.** Csatlakozzon a vezeték nélküli hálózathoz.
  - ▲ Válasszon ki egyet az észlelt hálózatok közül.
- 4.** Tegye, amire a rendszer felszólítja.
- 5.** Telepítse a szoftvert.
- 6.** Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.

### Kapcsolódó témakörök

[„A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz,” 31. oldal](#)

[„Ötletek a beállításához és a hálózati nyomtató használatához,” 32. oldal](#)

## Vezeték nélküli kapcsolat útválasztó nélkül (ad hoc-kapcsolat)

Ez a rész ismerteti, hogyan csatlakoztathatja a HP Photosmart készüléket a számítógéphez vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal nem rendelkező vezeték nélküli hálózatban.




Kétféleképpen csatlakoztathatja aHP Photosmart készüléket a számítógéphez ad hoc vezeték nélküli kapcsolat használatával. Miután kapcsolódott, telepítheti aHP Photosmart szoftvert.

Kapcsolja be a HP Photosmart és a számítógépe vezeték nélküli rádióját. A számítógépén csatlakozzon a hálózati névhez (SSID) **hp (készülék neve).(6-jegyű egyedi azonosító)**, amely a HP Photosmart alapértelmezett ad hoc hálózata. A 6-jegyű azonosító minden egyes nyomtatónál egyedi.

VAGY

Használjon ad hoc hálózati profilt a számítógépe termékhez történő csatlakoztatásához. Ha a számítógépe jelenleg nincs ad hoc hálózati profilhoz konfigurálva, a számítógépén beállítható ad hoc profil létrehozásához olvassa el a számítógép operációs rendszerének súgóját. Miután létrehozta az ad hoc profilt, helyezze be a termékhez mellékelt telepítő CD-t, majd telepítse a szoftvert. Csatlakozzon a számítógépén létrehozott ad hoc hálózati profilhoz.


---

 **Megjegyzés** Az ad hoc-csatlakozás akkor használatos, ha nem áll rendelkezésre vezeték nélküli útválasztó vagy hozzáférési pont, azonban van vezeték nélküli rádió a számítógépén. Azonban az ad hoc-csatlakozás alacsonyabb hálózati biztonságot eredményezhet és csökkenhet a számítógép teljesítménye a vezeték nélküli útválasztót vagy hozzáférési pontot használó infrastruktúra-hálózati kapcsolattal szemben.

---


Ha a HP Photosmart eszközt ad hoc-kapcsolattal szeretné Windows rendszert futtató számítógéphez kapcsolni, a számítógépnek vezeték nélküli hálózati csatlakozóval és ad hoc-profilal kell rendelkeznie. Hálózati profil létrehozása Windows XP vagy Windows Vista számítógéphez, az alábbiakban szereplő utasítások segítségével.

---

 **Megjegyzés** A készülék hálózati profilja gyárilag van beállítva, a hálózat neve (SSID) pedig az alábbi elemekből áll: **hp (készülék neve).(6-jegyű egyedi azonosító)**. A biztonság és adatvédelem érdekében azonban a HP új hálózati profil létrehozását ajánlja a számítógépen az itt ismertetett módon.


---

## Hálózati profil létrehozása (Windows Vista)


 **Megjegyzés** A készülék hálózati profilja gyárilag van beállítva, a hálózat neve (SSID) pedig az alábbi elemekből áll: **hp (készülék neve).(6-jegyű egyedi azonosító)**. A biztonság és adatvédelem érdekében azonban a HP új hálózati profil létrehozását ajánlja a számítógépen az itt ismertetett módon.

1. A **Vezérlőpulton** duplán kattintson a **Hálózat és internet**, majd a **Hálózati és megosztási központ** lehetőségre.
2. A **Hálózati és megosztási központ**-ban (a bal oldali **Feladatok** alatt) válassza a **Kapcsolat vagy hálózat létrehozása** parancsot.
3. Válassza a **Vezeték nélküli ad hoc (számítógép - számítógép) hálózat létrehozása** csatlakozási opciót, majd kattintson a **Tovább** gombra. Olvassa el az ad hoc hálózatokról szóló leírásokat és figyelmeztetéseket, majd kattintson a **Tovább>** gombra.
4. Írja be az adatokat, mint **Hálózati név** (az ad hoc kapcsolat SSID-je), **Biztonság típusa**, és **Biztonsági jelszó**. Ha el akarja menteni ezt a hálózati kapcsolatot, jelölje be a **Hálózat elmentése** jelölőnégyzetet. Jegyezze fel az SSID-t és a biztonsági kódot/jelszót a későbbi használatra. Kattintson a **Tovább** gombra
5. Kövesse az utasításokat az ad hoc hálózati kapcsolat telepítésének befejezéséhez.

## Hálózati profil létrehozása (Windows XP)


 **Megjegyzés** A készülék hálózati profilja gyárilag van beállítva, a hálózat neve (SSID) pedig az alábbi elemekből áll: **hp (készülék neve).(6-jegyű egyedi azonosító)**. A biztonság és adatvédelem érdekében azonban a HP új hálózati profil létrehozását ajánlja a számítógépen az itt ismertetett módon.

1. A **Vezérlőpult** lehetőségei között kattintson duplán a **Hálózati csatlakozások** elemre.
2. A **Hálózati csatlakozások** ablakban kattintson jobb gombbal a **Vezeték nélküli hálózati kapcsolat** ikonra. Ha az előugró menüben megjelenik a **Engedélyezés** pont, akkor válassza azt. Ha a **Letiltás** lehetőséget látja a menüben, akkor a vezeték nélküli kapcsolat már engedélyezve van.
3. Kattintson jobb gombbal a **Vezeték nélküli hálózati kapcsolat** ikonra, majd kattintson a **Tulajdonságok** elemre.
4. Kattintson a **Vezeték nélküli hálózatok** fülre.
5. Válassza ki **A vezeték nélküli hálózatot a Windows konfigurálja** jelölőnégyzetet.
6. Kattintson a **Hozzáadás** elemre, majd tegye a következőt:
  - a. A **Hálózatnév (SSID)** mezőbe írjon be egy tetszés szerinti egyedi hálózatnevet.

 **Megjegyzés** A hálózatnévben a kis- és nagybetűk különbözőnek számítanak, ezért fontos, hogy megfelelően írja be a karaktereket.

- b. Ha a **Hálózati hitelesítés** lista jelenik meg, válassza a **Nyílt** elemet. Máskülönből folytassa a következő lépéssel.
- c. Az **Adattitkosítás** listáról válassza a **WEP** elemet.
- d. Győződjön meg róla, hogy **nincs** bejelölve **A kulcsot automatikusan kapom** négyzet. Ha be van jelölve, akkor kattintással törölje a pipát.



- e. A **Hálózati kulcs** mezőbe írja be a WEP-kulcsot, amely **pontosan** 5 vagy **pontosan** 13 alfanumerikus (ASCII-) karakterből állhat. 5 karakter esetében például beírhatja: **ABCDE** vagy **12345**. Ha 13 karaktert ír be, a jelszó lehet például **ABCDEF1234567**. (Az „12345” és az „ABCDE” csupán példa. Válasszon tetszése szerinti kombinációt.)  
Lehetőség van hexadecimális (HEX-) karakterek használatára is a WEP-kulcsban. A HEX WEP-kulcs 10 karakterből áll a 40 bites titkosításhoz, illetve 26-ból a 128 bites titkosításhoz.
- f. A **Hálózati kulcs megerősítése** mezőbe írja be ugyanazt a WEP-kulcsot, amelyet az előző lépésben írt be.
- 
-  **Megjegyzés** Pontosán tudnia kell, hogy hol használt nagy-, és hol kisbetűt. Ha helytelenül adja meg a WEP-kulcsot a terméken, a vezeték nélküli kapcsolat nem fog működni.
- 
- g. Írja le a beadott WEP-kulcsot pontosan, ügyelve a nagy- és kisbetűk használatára is.
- h. Jelölje be az **Ez egy számítógépek közötti (ad hoc) hálózat; nem használ vezeték nélküli hozzáférési pontokat** négyzetet.
- i. Kattintson az **OK** gombra, bezárva ezzel a **Vezeték nélküli hálózat tulajdonságai** ablakot, majd kattintson ismét az **OK** gombra.
- j. Kattintson ismét az **OK** gombra, bezárva ezzel a **Vezeték nélküli hálózati kapcsolat** ablakot.

### Kapcsolódó témakörök


[„A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz,” 31. oldal](#)

[„Ötletek a beállításához és a hálózati nyomtató használatához,” 32. oldal](#)

## A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz

Ennek az alfejezetnek a segítségével telepítheti a HP Photosmart szoftverét a hálózatra csatlakoztatott számítógépre. A szoftver telepítése előtt csatlakoztassa a HP Photosmart készüléket a hálózatra. Ha a HP Photosmart készülék nem csatlakozik hálózathoz, a készülék hálózathoz csatlakoztatásához kövesse a szoftvertelepítés során a képernyőn megjelenő utasításokat.

---

 **Megjegyzés** Ha a számítógép több hálózati meghajtó használatára van beállítva, a szoftver telepítése előtt győződjön meg róla, hogy számítógép kapcsolódik ezekhez a meghajtókhoz. Ellenkező esetben a HP Photosmart telepítőszoftvere elfoglalhatja valamelyik fenntartott meghajtóbetűt, és a számítógép nem fog tudni hozzáférni az adott hálózati meghajtóhoz.

**Megjegyzés** A telepítés 20-45 percig tarthat az operációs rendszertől, a rendelkezésre álló szabad helytől és a processzor sebességétől függően.

---

## A Windows HP Photosmart szoftver telepítése hálózatra kötött számítógépre

1. Lépijen ki a számítógépen futó minden alkalmazásból.
2. Helyezze be a készülékhez kapott Windows CD-lemezt a számítógép CD-ROM-meghajtójába, s kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



**Megjegyzés** Ha a HP Photosmart készülék nincs hálózatra kötve, csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a csomagban található USB-kábel segítségével, amikor a rendszer felszólítja erre. A készülék ekkor megpróbál kapcsolódni a hálózathoz.

3. Ha a tűzfalakkal kapcsolatos párbeszédpanel jelenik meg, kövesse az utasításokat. Ha előugró tűzfalüzenetek jelennek meg, mindig fogadja el vagy engedélyezze őket.
4. A **Kapcsolat típusa** ablakban válassza ki a megfelelő elemet, majd kattintson a **Tovább** gombra.  
Miközben a telepítő program a készüléket keresi a hálózaton, a **Keresés** képernyő jelenik meg.
5. A **Talált nyomtató** képernyőn ellenőrizze a nyomtató leírásának helyességét.  
Ha a hálózaton több nyomtató is található, megjelenik a **Talált nyomtatók** képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt készüléket.
6. A szoftver telepítéséhez kövesse az utasításokat.  
A szoftver telepítésének befejeződése után a készülék üzemkész.
7. A hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez nyomtasson egy öntesztjelentést a számítógépről a készülék segítségével.

## Ötletek a beállításához és a hálózati nyomtató használatához

Használja az alábbi ötleteket a hálózati nyomtató beállításához és használatához:

- A vezeték nélküli hálózati nyomtató beállításakor ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli útválasztó vagy hozzáférési pont be legyen kapcsolva. A nyomtató megkeresi a vezeték nélküli útválasztót, majd az észlelt hálózatokat felsorolja a kijelzőn.
- A WEP vagy a WPA-kulcs beírásakor használja a **Mód változtatása** gomb bal oldalán lent található gombot a normál billentyűzet, a számbillentyűzet és a jelbillentyűzet közötti átváltáshoz.
- A vezeték nélküli kapcsolat érvényesítéséhez ellenőrizze a vezeték nélküli rádió jelzőfényét a kijelző **Vezeték nélküli beállítások** menüjében. Ha a jelzőfény nem világít, válassza a **Vezeték nélküli adatátvitel engedélyezése** parancsot a vezeték nélküli kapcsolat engedélyezéséhez. Itt megjelenik a nyomtató IP-címe is.
- Ha a számítógép egy virtuális hálózathoz (VPN) csatlakozik, le kell választani a VPN-t mielőtt a hálózat más eszközehez, többek között a nyomtatóhoz hozzáférhet.
- Ismerje meg, hogyan találja meg a hálózat biztonsági beállításait. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)
- Ismerje meg a Hálózati diagnosztikai segédprogramot és egyéb hibaelhárítási ötleteket. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)

- Ismerje meg, hogyan térhet át USB-csatlakozásról vezeték nélküli kapcsolatra. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)
- Ismerje meg, hogyan működhet együtt a tűzfal és a víruseltávolító programokkal a nyomtató telepítése közben. [Ide kattintva további információkat kaphat az interneten keresztül.](#)



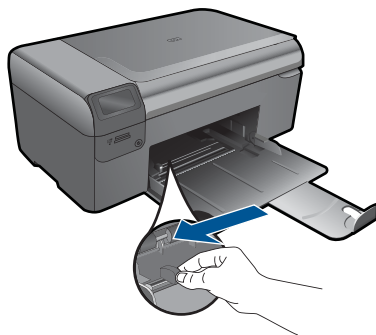
# 8 Útmutató a papírokról

## Töltsön papírt a nyomtatóba

1. Hajtsa végre a megfelelő műveletet:


### Kisméretű papír betöltése

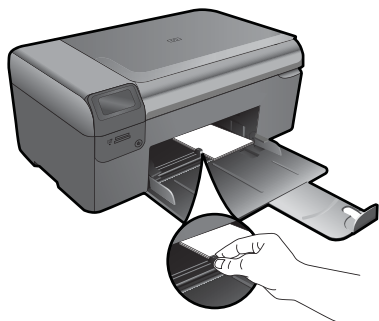
- a. Engedje le a papírtálcát.
  - Csúsztassa a papírszélesség-beállítót kifelé.



- b. Töltsön be papírt.
  - Helyezze a fotópapírköteget a fotótálcába a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva.



- A papírköteget ütközésig tolja be.
- 
-  **Megjegyzés** Ha a fotópapír letéphető fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek kifelé nézzenek.
- 
- Tolja a papírszélesség-szabályzót befelé ütközésig, egészen a papír széléig.

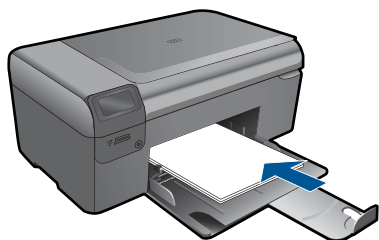


### Teljes méretű papír betöltése

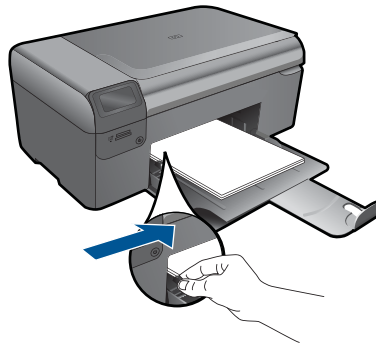
- a. Engedje le a papírtálcát.
  - Csúsztassa a papírszélesség-beállítót kifelé.



- b. Töltsön be papírt.
  - Helyezze a papírköteget a fotótálcába a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva.



- A papírköteget ütközésig tolja be.
- Tolja a papírszélesség-szabályzót befelé ütközésig, egészen a papír széléig.



2. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.





# 9 HP-támogatás

- [A HP telefonos támogatási szolgáltatása](#)
- [További jótállási lehetőségek](#)

## A HP telefonos támogatási szolgáltatása

A telefonos támogatás lehetősége és az elérhetőség termékenként, országonként/ térségenként és nyelvenként eltér.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A telefonos támogatás időtartama](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [A telefonos támogatási időszak lejárta után](#)

### A telefonos támogatás időtartama

Egyéves ingyenes telefonos támogatásra van lehetőség Észak-Amerikában, Ázsia csendes-óceáni részén, valamint Latin-Amerikában (Mexikót is beleértve). A telefonos támogatás időtartama Európa, a Közel-Kelet és Afrika esetében a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) címen állapítható meg. A telefonbeszélgetésekre a szokásos telefondíjak érvényesek.

### Hívás kezdeményezése

A HP támogatás hívásakor tartózkodjon a számítógép és a termék mellett. Készüljön fel arra, hogy meg kell adnia a következő adatokat és információkat:

- Terméknév (HP Photosmart Wireless B110 series)
- Sorozatszám (a készülék hátulján vagy alján található)
- A probléma felmerülésekor megjelenő üzenetek
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
  - Máskor is előfordult már ez a probléma?
  - Elő tudja idézni újból?
  - Hozzáadott új hardvert vagy szoftvert a rendszerhez a probléma első jelentkezésének idején?
  - Történt-e valami a probléma megjelenése előtt (például vihar vagy az eszköz át lett helyezve stb.)?

Az ügyfélszolgálat hívószámainak listáját itt találja: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### A telefonos támogatási időszak lejárta után

A telefonos támogatási időszak lejárta után a HP díjat számít fel a támogatási szolgáltatásért. A HP online támogatási webhelyén is találhat segítséget: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). A támogatási lehetőségekről a helyi HP viszonteladótól vagy az országában/ térségben elérhető támogatási vonalon kaphat további tájékoztatást.

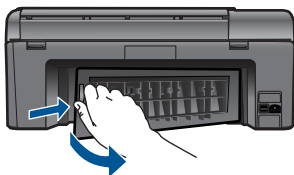
## További jótállási lehetőségek

A HP Photosmart készülékhez további díj ellenében bővített szolgáltatási programok is elérhetők. Látogasson el a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) webhelyre, válassza ki a régiót/országot és a nyelvet, majd tekintse meg a szervizszolgáltatási és jótállási információkat.

## Szüntesse meg a papírelakadást a hátsó ajtón keresztül.

### Papírelakadás megszüntetése a hátsó ajtón keresztül

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Távolítsa el a hátsó ajtót.



3. Vegye ki az elakadt papírt.
4. Helyezze vissza a hátsó ajtót.



5. Kapcsolja be a készüléket.
6. Próbáljon ismét nyomtatni.
7. Tekintse meg a témával kapcsolatos animációt.

# 10 Műszaki információk

Ezen fejezet a HP Photosmart műszaki adatait, valamint a nemzetközi hatósági nyilatkozatokat tartalmazza.

További műszaki adatokért tekintse át a HP Photosmart nyomtatott dokumentációját.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Közlemény](#)
- [Információ a patronok chipjeiről](#)
- [Specifikációk](#)
- [Környezeti termékkezelési program](#)
- [Hatósági nyilatkozatok](#)
- [Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok](#)

## Közlemény

### A Hewlett-Packard megjegyzései

A jelen dokumentumban szereplő információk minden elzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Minden jog fenntartva. Jelen dokumentum sokszorosítása, átdolgozása vagy más nyelvekre való lefordítása a Hewlett-Packard elzetes, írásos engedélye nélkül tilos, kivéve a szerző jogi törvényekben megengedetteket. A HP-termékekre és szolgáltatásokra kizárólag a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelte, írásban rögzített jóváállás érvényes. A jelen tájékoztatóban foglaltak nem értelmezhetők az abban foglaltakon kívül vállalt jóváállásnak. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban elforduló technikai és szerkesztési hibákért vagy hiányosságokért.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A Microsoft, a Windows, a Windows XP és a Windows Vista a Microsoft Corporation USA-ban bejegyzett védjegyei.

A Windows 7 a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban vagy bejegyzett védjegye vagy védjegye.

Az Intel és a Pentium az Intel Corporation és alvállalatai Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

## Információ a patronok chipjeiről

A jelen készülékhez használt HP patronok memóriachipet tartalmaznak, amelyek a készülék működtetését segítik elő. A memóriachip ezenfelül bizonyos, korlátozott mennyiségű információt gyűjt össze a készülék használatáról, amely az alábbiakra terjedhet ki: a patron első beillesztésének dátuma; a patron utolsó felhasználásának dátuma; a patronnal nyomtatott oldalak száma; az oldalak lefedettsége; a használt nyomtatási módok; az esetleg felmerült nyomtatási problémák; valamint a készülék típusa. Ezen adatok segítségével a HP az ügyfelek nyomtatási igényeit még inkább kielégítő készülékeket tervezhet a jövőben.

A patron memóriachipjében összegyűjtött adatok nem tartalmaznak a patron, illetve a készülék vásárlójának, illetve felhasználójának azonosítására alkalmas információt.

A HP az ingyenes termék-visszavételi és újrahasznosítási program keretében hozzá eljuttatott patronok memóriachipjeiből vesz mintát (a HP Planet Partners programról itt olvashat bővebben: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). Az ezekből a memóriachipekből származó adatokat a HP a jövőben gyártott készülékek fejlesztése érdekében tekinti meg és tanulmányozza. Lehetséges, hogy az információhoz a HP-t a patronok újrahasznosításában támogató partnerei is hozzáférhetnek.

A memóriachipen tárolt anonim információt a patron birtokoló bármilyen harmadik fél megszerezheti. Ha nem szeretné, hogy mások hozzájuthassanak ezekhez az adatokhoz, tegye működésképtelenné a chipet. Ha úgy dönt, hogy működésképtelenné teszi a chipet, a patron a továbbiakban nem tudja HP készülékekhez használni.

Ha nem kívánja, hogy a chip ilyen anonim adatokat gyűjtsön, dönthet úgy is, hogy kikapcsolja a chipnek a készülék felhasználásáról adatokat gyűjtő funkcióját.

**A felhasználásiadat-gyűjtési funkció kikapcsolása**

1. Nyomja meg a kezdőoldalon a **Beállítások** gombot.  
Megjelenik a **Beállítások menü**.
2. Az **OK** gomb megnyomásával válassza ki a Tulajdonságok pontot.
3. Nyomja meg a jobb nyilat a Patron chip info kijelöléséhez, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Nyomja meg az **OK** gombot.



**Megjegyzés** Ha vissza szeretné kapcsolni a felhasználásiadat-gyűjtési funkciót, állítsa vissza a gyári alapértékeket.



**Megjegyzés** Ha kikapcsolja a memóriachipnek a készülék felhasználásáról adatokat gyűjtő funkcióját, a patron a továbbiakban is tudja HP készülékekhez használni.

**Specifikációk**

Ebben a fejezetben a HP Photosmart készülékre vonatkozó műszaki leírást találja. A teljes termékleírást a termék adatlapjain, a következő helyen találja: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Rendszerkövetelmények**

A szoftver- és rendszerkövetelményeket a Readme (Olvass el!) fájl ismerteti.

A jövőben várható kiadásokról, újdonságokról és terméktámogatásról a HP online támogatási webhelyén olvashat bővebben a következő címen: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Környezeti specifikációk**

- Működési hőmérséklet ajánlott tartománya: 15 °C és 32 °C között (59 °F és 90 °F között)
- Működési hőmérséklet megengedett tartománya: 5 °C és 40 °C között (41 °F és 104 °F között)
- Páratartalom: 20-80%-os relatív páratartalom, nem lecsapódó (ajánlott), 25 °C maximális harmatpont
- Tárolási hőmérséklettartomány: -40 °C és 60 °C között (-40 °F és 140 °F között)
- Erős elektromágneses mező közelében a HP Photosmart készülék kimenete kissé torzult lehet
- A HP azt javasolja, hogy a lehetséges elektromágneses zajártalom elkerülése érdekében az USB-kábel ne legyen hosszabb 3 méternél (

**Papírspecifikációk**

Típus	A papír súlya	Papírtálcá
Normál papír	Legfeljebb 20 font (legfeljebb 75 g/m <sup>2</sup> )	Legfeljebb 125 (75 g/m <sup>2</sup> súlyú papír)
Legal méretű papír	Legfeljebb 20 font (legfeljebb 75 g/m <sup>2</sup> )	Legfeljebb 125 (75 g/m <sup>2</sup> súlyú papír)
Kartotéklapok	110 font index maximum (200 gsm)	Legfeljebb 40
Hagaki kártyák	110 font index maximum (200 gsm)	Legfeljebb 40
Borítékok	20 font - 24 font (75 - 90 g/m <sup>2</sup> )	Legfeljebb 15
5 x 7 hüvelyk (13 x 18 cm) méretű fotópapír	145 font (236 g/m <sup>2</sup> )	Legfeljebb 40
4 x 6 hüvelyk (10 x 15 cm) méretű fotópapír	145 font	Legfeljebb 40

(folytatás)

Típus	A papír súlya	Papírtálcá
	(236 g/m <sup>2</sup> )	
8,5 x 11 hüvelyk (216 x 279 mm) méretű fotópapír	145 font (236 g/m <sup>2</sup> )	Legfeljebb 40

\* Maximális kapacitás.



**Megjegyzés** A támogatott médiaméretek teljes listáját a nyomtatószoftver tartalmazza.

#### Nyomatási specifikációk

- A nyomtatási sebesség a dokumentum összetettségétől függ
- Panoráma méretű nyomtatás
- Módszer: tintasugaras hőnyomatás (drop-on-demand thermal inkjet)
- Nyelv: PCL3 GUI

#### Lapolvasási specifikációk

- Képszerkesztőt tartalmaz
- Twain-kompatibilis szoftverinterfész
- Felbontás: legfeljebb 1200 x 2400 ppi optikai felbontás; 19200 ppi javított szoftveres felbontás  
A ppi-felbontásról a lapolvasó szoftverében tájékozódhat bővebben.
- Színes: 48 bites színes, 8 bites szürkeskála (256 szürke árnyalat)
- Maximális beolvasási méret az üvegről: 21,6 x 29,7 cm

#### Másolási specifikációk

- Digitális képfeldolgozás
- A megadható legnagyobb példányszám a készülék típusától függ.
- A másolási sebességek készüléktípusonként és a dokumentum összetettségétől függően változnak
- Maximális másolatnagyítás 200 és 400% között (modelltől függően)
- Maximális másolatkicsinyítés 25 és 50% között (modelltől függően)

#### Patronkapacitás

A nyomtatópatronok becsült kapacitásáról a [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies) oldalon olvashat bővebben.

#### Nyomatási felbontás

A nyomtató felbontásáról a nyomtatószoftverben tájékozódhat.

## Környezeti termékkezelési program

A Hewlett-Packard Company elkötelezett az iránt, hogy termékei ne csak kiváló minőségűek, de környezetbarátok is legyenek. Ezt a terméket az újrahasznosítási elvek szerint tervezték. A felhasznált anyagok száma a minimálisra lett csökkentve, miközben biztosítva van a megfelelő minőség és megbízhatóság. A különböző anyagok könnyen szétválaszthatók. A rögzítőket és csatlakozókat könnyű megtalálni, könnyen hozzáférhetőek, és egyszerű eszközökkel eltávolíthatók. A legfontosabb alkatrészek könnyen hozzáférhetőek, és egyszerűen szétszedhetőek és javíthatók. További információk a HP Commitment to the Environment (környezetvédelmi) webhelyén található:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Környezetkímélő ötletek](#)

- [Papírfelhasználás](#)
- [Műanyagok](#)
- [Anyagbiztonsági adatlapok](#)
- [Teljesítményfelvétel](#)
- [Újrahasznosítási program](#)
- [A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Vegyí anyagok](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

### Környezetkímélő ötletek

A HP folyamatosan dolgozik azon, hogy ügyfelei a segítségével csökkentsék ökológiai lábnyomukat. A HP az alábbi környezetkímélő ötletekkel segítséget kíván nyújtani az Ön által választott nyomtatási módok környezeti hatásainak felméréséhez és csökkentéséhez. A készülék különleges funkciói mellett a HP környezetvédelmi kezdeményezéseiről a HP környezetvédelmi megoldásokkal foglalkozó webhelyén olvashat bővebben.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

#### A készülék környezetvédelmi funkciói

- **Intelligens webes nyomtatás:** A HP intelligens webes nyomtatási felülete tartalmazza a **Vágókönyv**, illetve a **Klipek szerkesztése** ablakokat, amelyekben az internetről gyűjtött klipeket tárolhatja, rendszerezheti vagy nyomtathatja ki.
- **Az energiatakarékossággal kapcsolatos információk:** Ha meg szeretné tudni a termék ENERGY STAR®-besorolását, tekintse meg a következőt: **„Teljesítményfelvétel,” 44. oldal.**
- **Újrahasznosított anyagok:** A HP termékek újrahasznosítási információiért látogassa meg a következő weboldalt:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek és az EN 12281:2002-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

### Műanyagok

A 25 grammnál nehezebb műanyag alkatrészeket a nemzetközi szabványok szerint jelöltük meg, így a termék életének a végén könnyen azonosíthatók az újrafelhasználható műanyag alkatrészek.

### Anyagbiztonsági adatlapok

Az anyagbiztonsági adatlapok (MSDS) megtalálhatók a HP webhelyén:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

### Teljesítményfelvétel

A Hewlett-Packard az ENERGY STAR® emblémával jelölt nyomtatási és képfeldolgozási termékei megfelelnek az Egyesült Államok Környezetvédelmi hivatala által készített, képfeldolgozó eszközökre vonatkozó ENERGY STAR specifikációknak. Az ENERGY STAR minősítésű képfeldolgozó termékeken a következő jel látható:



Az ENERGY STAR minősítéssel rendelkező további termékmodellekre vonatkozó információk a következő címen érhetők el: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

### **Újrahasznosítási program**

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újrahasznosítási programot kínál fel sok országban/régióban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb újrahasznosítási központjával. A HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megóvja az erőforrásokat. További, általános tudnivalók a HP termékek újrahasznosításával kapcsolatban:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### **A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja**

A HP elkötelezett a környezet védelme iránt. Az újrahasznosítási program (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok és tintapatronok ingyenes begyűjtését. További tudnivalókat az alábbi webhelyen olvashat:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)





## Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## EU battery directive



English	<p><b>European Union Battery Directive</b> This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.</p>
Français	<p><b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b> Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.</p>
Deutsch	<p><b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b> Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.</p>
Italiano	<p><b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b> Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.</p>
Español	<p><b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b> Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.</p>
Česky	<p><b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b> Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.</p>
Dansk	<p><b>EU's batteridirektiv</b> Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting bør foretages af en uddannet servicetekniker.</p>
Nederlands	<p><b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b> Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.</p>
Eesti	<p><b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b> Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Aku tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.</p>
Suomi	<p><b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b> Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.</p>
Ελληνικά	<p><b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές σήτες</b> Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μία μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμισμένων προεinstaseών και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.</p>
Magyar	<p><b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b> A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.</p>
Lietuviškai	<p><b>Europos Sąvienības Baterijų direktiva</b> Produktam ir baterija, ko izmanto reāla laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.</p>
Литовškai	<p><b>Europos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktiva</b> Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikt visą gaminio eksploatacavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.</p>
Português	<p><b>Diretiva Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b> Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.</p>
Português	<p><b>Directiva sobre baterías da União Européia</b> Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.</p>
Slovenščina	<p><b>Smernica Európskej unie pre zaobchádzanie s batériami</b> Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.</p>
Slovenščina	<p><b>Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih</b> V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjava te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.</p>
Svenska	<p><b>EU:s batteridirektiv</b> Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.</p>
Български	<p><b>Директива за батерии на Европейския съюз</b> Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжливост през целия живот на продукта. Сервизът или замнаната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.</p>
Română	<p><b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b> Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.</p>

## Hatósági nyilatkozatok

A HP Photosmart készülék megfelel az országa/térsége szabályozó hatóságai által megállapított termékkövetelményeknek.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Szabályozási modellszám](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [HP Photosmart Wireless B110 series declaration of conformity](#)

### Szabályozási modellszám

Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma SDGOB-1011. Ez a szabályozási modellszám nem tévesztendő össze a kereskedelmi névvel (HP Photosmart Wireless B110 series), sem a termékszámmal (CN245A).

## FCC statement

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Notice to users in Korea

### 사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Notice to users in Germany

### Sehanzeige-Arbeitsplätze


Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß Bildschirmarbeitsverordnung vorgesehen.

## Noise emission statement for Germany

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## HP Photosmart Wireless B110 series declaration of conformity

		<b>DECLARATION OF CONFORMITY</b> according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1
<b>Manufacturer's Name:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: SDGOB-1011-Rev. 1
<b>Manufacturer's Address:</b>	16399 West Bernardo Drive San Diego, CA 92127, USA	
<b>declares, that the product</b>		
<b>Product Name:</b>	HP Photosmart Wireless eAll-in-One B110 Series Printer	
<b>Regulatory Model Number:<sup>1)</sup></b>	SDGOB-1011	
<b>Product Options:</b>	ALL	
<b>Radio Module:</b>	SDGOB-0892 (802.11g/b/n)	
<b>Power Adapter:</b>	0957-2280, 0957-2289, 0957-2269	
<b>conforms to the following Product Specifications and Regulations:</b>		
<b>SAFETY:</b>	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 / EN62311: 2008	
<b>EMC:</b>	CISPR 22: 2005 + A1: 2005 / EN55022: 2006 + A1:2007 Class B CISPR 24: 1997 +A1: 2001 + A2: 2002 / EN 55024:1998 + A1: 2001 + A2: 2003 Class B EN 301 489-1 V1.8.1:2008-04 / EN 301 489-17 V1.3.2: 2008-04 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2: 2006 IEC 61000-3-3: 1994 + A1: 2001 + A2: 2005 / EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001 + A2: 2005 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4	
<b>Telecom:</b>	EN 300 328 V1.7.1: 2006	
<p>This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>The product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the R&amp;TTE Directive 1999/5/EC and European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the CE-Marking accordingly.</p>		
<b>Additional Information:</b>		
<p>1. This product is assigned a Regulatory model number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.</p>		
<p>San Diego, CA, USA 16 October, 2009</p>		
<b>Local contact for regulatory topics only:</b>		
EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany <a href="http://www.hp.com/go/certificates">www.hp.com/go/certificates</a> US: Hewlett Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501		

## Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok

Ez a rész a következő, vezeték nélküli termékekre vonatkozó szabályozási információkat tartalmazza:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)

- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## European Union regulatory notice

### European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

##### France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.

##### Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).



## 低功率電波輻射性電機管理辦法

### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。



# Tárgymutató

## **Jelek és számok**

10 x 15 cm fotópapír  
specifikációk 42

## **B**

beolvasás  
    lapolvasási specifikációk 43  
biztonság  
    hálózat, WEP-kulcs 31  
    hibaelhárítás 31  
borítékok  
    specifikációk 42

## **C**

címkék  
    specifikációk 42

## **F**

fotópapír  
    specifikációk 42

## **G**

gombok, vezérlőpanel 6

## **H**

hálózat  
    biztonság 31  
    illesztőkártya 27, 28  
hatósági nyilatkozatok  
    szabályozási modellszám 49  
    vezeték nélküli készülékekre vonatkozó 52

## **I**

illesztőkártya 27, 28  
írásvetítő-fóliák  
    specifikációk 42

## **J**

jótállás 40

## **K**

környezet

környezeti specifikációk 42  
Környezeti termékkezelési program 43

## **L**

legal méretű papír  
    specifikációk 42  
letter méretű papír  
    specifikációk 42

## **M**

másolás  
    specifikációk 43  
műszaki adatok  
    környezeti specifikációk 42  
    lapolvasási specifikációk 43  
    másolási specifikációk 43  
    nyomtatási specifikációk 43  
    papírspecifikációk 42  
    rendszerkövetelmények 42

## **NY**

nyomtatás  
    specifikációk 43

## **P**

papír  
    specifikációk 42

## **R**

rendszerkövetelmények 42

## **T**

talált nyomtató képernyő,  
    Windows 32  
támogatási időszak lejárta  
    után 39  
telefonos támogatás 39  
telefonos támogatás időtartama  
    támogatás időtartama 39

titkosítás  
    WEP-kulcs 31

## **U**

újrahasznosítás  
    tintapatronok 45

## **Ü**

ügyfélszolgálat  
    jótállás 40

## **V**

vezérlőpanel  
    funkciók 6  
    gombok 6

## **W**

WEP-kulcs beállítása 31

